

# Kúpna zmluva č. 3124/2018/LSR - BIOMASA

uzavretá podľa § 409 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Obchodný zákonník“) medzi

CRZ: 3124/2018/LSR - BIOMASA

## Článok I. Účastníci

- 1. Predávajúci:** **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**  
 Sídlo: Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica  
 OZ: Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Sobrance  
 Sídlo OZ: Kúpeľská 69, 073 01 Sobrance  
 zastúpený: Ing. Marián Sejna - riaditeľ OZ Sobrance  
 IČO: 36 0383 51  
 IČ DPH: SK2020087982  
 Bankové spojenie : VÚB a.s. Sobrance, číslo účtu: SK2902000000001367193958  
 Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici,  
 odd. Pš, vl: 155/S, dňa 29.10.1999

(ďalej len ako „**Predávajúci**“);

**a**

- 2. Kupujúci:** **KAIMANA COMPANY, s.r.o.**  
 So sídlom: Československej Armády 1117, 075 01 Trebišov  
 Zastúpený: Maroš Krupša - konateľ  
 IČO: 46 864 482  
 IČ DPH: SK2023646405  
 Bankové spojenie: VÚB a.s.  
 IBAN: SK3902000000003472437255  
 Registrácia: Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., vložka číslo:  
 42861/V zo dňa 24.11.2012

(ďalej len ako „**Kupujúci**“)

každý samostatne aj ako „**Účastník zmluvy**“ a obaja spoločne aj ako „**Účastníci zmluvy**“

za nasledovných podmienok (ďalej len ako „**Zmluva**“):

## Článok II. Základne ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. III. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. IV. tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo na tento tovar a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. VI. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. VII. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

## Článok III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru: podľa druhu a sortimentov

|                                                        |                    |
|--------------------------------------------------------|--------------------|
| Ihličnaté energetické drevo – zbytky po ťažbe v objeme | 100 m <sup>3</sup> |
| Listnaté energetické drevo – zbytky po ťažbe v objeme  | 600 m <sup>3</sup> |
| Spolu                                                  | 700 m <sup>3</sup> |
| Energetické drevo z OM v objeme                        | 200 m <sup>3</sup> |

Dodávateľský Odštepňý závod Sobrance, ďalej aj ako „OZ“

2. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrozmeneý a v plnom rozsahu s nimi súhlasí:
- Na zisťovanie objemu zbytkov po ťažbe (ED z OM) sa použijú koeficienty prepočtu objemu surového dreva uvedené v STN 480010 – „Prepočtové koeficienty“.
  - Vážením zistené tony nákladu sa vydedia nižšie uvedeným koeficientom prepočtu za účelom zistenia objemu v m<sup>3</sup>:

**Koeficienty prepočtu objemu surového dreva (m<sup>3</sup>) na hmotnosť (kg):**

| skupina drevín                         | čerstvé drevo | preschnuté drevo | suché drevo |
|----------------------------------------|---------------|------------------|-------------|
| SM,JD                                  | 940           | 730              | 520         |
| BO,SMC,<br>ostatné ihličnaté<br>drev.  | 1 060         | 850              | 650         |
| TP,VR,LP                               | 920           | 720              | 490         |
| JL,OS,<br>ostatné mäkké<br>listnaté    | 1 050         | 840              | 630         |
| BR,BT,JS,JV,<br>ostatné tvrdé listnaté | 1 080         | 940              | 800         |
| AG,BK,DB,HB                            | 1 180         | 1 000            | 810         |
| CER                                    | 1 460         | 1 200            | 830         |

- Zbytky po ťažbe z porastov spracuje a sústredí na hromady k vývoznému miestu, odvoznému miestu, na vlastné náklady a nebezpečenstvo Kupujúci.
  - Takto sústredené energetické drevo – zbytky po ťažbe (ED z OM) bude zoštiepkované kupujúcim na jeho náklady do jeho dopravného prostriedku, čo sa považuje za samostatnú dodávku. Každá dodávka - náklad bude odvážený na certifikovaných váhach o čom bude vystavený doklad – „vážny lístok“. Tento doklad je Kupujúci povinný zasielať Predávajúcemu na jeho emailovú adresu najneskôr do 48 hodín po uskutočnení každej dodávky.
  - Ku každej dodávke – nákladu, vystaví Predávajúci **Doklad o pôvode dreva a výrobkov (A5)**, na ktorom uvedie vypočítaný objem nákladu v prm s textom **Ihličnaté (listnaté) energetické drevo – zbytky po ťažbe – štiepka**.
  - Kupujúci sa zaväzuje zabezpečiť čistotu plôch na ktorých spracovával zbytky po ťažbe na vlastné náklady.
3. Kupujúci a Predávajúci prehlasujú, že súhlasia so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami.
4. Celkový objem dodávok je pre Predávajúceho i Kupujúceho záväzný s toleranciou +15/- 15%, pričom presný objem dodávok v danom rozpätí určí predávajúci.
5. Plnenie menšieho množstva zo strany Predávajúceho ako bolo dohodnuté sa nepovažuje za vadu plnenia, ale za plnenie čiastočné. Kupujúci je povinný prevziať aj čiastočné plnenie, ktoré sa bude kvalifikovať za plnenie záväzku dodania tovaru. Odber energetického dreva – zbytkov po ťažbe Kupujúcim, bude realizovaný rovnomerne a priebežne.

6. Predávajúci má právo jednostranne pozastaviť a krátiť dodávky tovaru pre Kupujúceho, najmä nie však výlučne v prípade:
  - a) nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku Kupujúceho voči Predávajúcemu vzniknutého z tejto Zmluvy a/alebo z iného záväzkového vzťahu,
  - b) prekročenia úverového limitu stanoveného v článku VIII. tejto Zmluvy,
  - c) opakujúcich sa neopodstatnených reklamácií zo strany Kupujúceho,
  - d) porušenia povinnosti kupujúceho odberať predmet zmluvy v zmysle bodu 5 tohto článku tejto Zmluvy.
7. Rozsah a doba pozastavenia dodávok bude určená jednostranným písomným oznámením Predávajúceho, v ktorom bude špecifikované krátenie dodávok tovaru. Záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu množstvo drevnej hmoty, o ktoré krátil dodávky zaniká doručením písomného oznámenia kupujúcemu, pokiaľ si zmluvné strany písomne nedohodnú niečo iné.
8. Alikvotné krátenie Predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok (resp. počet dní neodobrania dodávok zo strany Kupujúceho odo dňa zaslania prvej výzvy k odberu z dodávajúceho OZ), rovná sa množstvu, o ktoré budú dodávky drevnej hmoty krátené.
9. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s takto určeným spôsobom výkonu práva Predávajúceho a zaväzuje sa akceptovať jednostranné krátenie v zmysle predchádzajúcich bodov tohto článku tejto Zmluvy.

#### **Článok IV.**

##### **Čas a miesto plnenia.**

##### **Prechod nebezpečenstva škody na tovare a prechod vlastníckeho práva k predmetu zmluvy**

1. Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom plnenia dňom účinnosti tejto zmluvy a s ukončením dňa 30.6.2018.
2. Miestom plnenia sú jednotlivé porasty, vývozné miesta alebo odvozné miesta, OZ Sobrance
3. Predaj zbytkov po ťažbe na ploche sa realizuje v zmysle technologických protokolov pri spracovaní zbytkov po ťažbe, vydaných Predávajúcim.
4. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na Kupujúceho v mieste plnenia. Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na Kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť Kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu.
5. Prepravné doklady (doklad o pôvode dreva a výrobkov, preukaz o pôvode tovaru), vzťahujúce sa k predmetu plnenia budú zo strany Predávajúceho vyhotovené v súlade s prílohou č. 5 vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 232/2006 Z. z. o vyznačovaní ťažby dreva, označovaní vyťaženého dreva a dokladoch o pôvode dreva a zaslané Kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
6. Dokladom o realizácii Zmluvy je Doklad o pôvode dreva a výrobkov. Kupujúci, je povinný potvrdiť príjem tovaru na Doklade o pôvode dreva a výrobkov, podpisom preberajúcej osoby. Kupujúci potvrdením Dokladu o pôvode dreva a výrobkov preberajúcou osobou, preberá zodpovednosť za tovar, pričom Predávajúci nemusí overovať splnomocnenie preberajúcej osoby k prevzatiu tovaru.

## **Článok V. Účel využitia tovaru**

1. Kupujúci sa zaväzuje použiť tovar prevzatý na základe tejto Zmluvy výlučne pre svoje vlastné spracovateľské potreby bez možnosti jeho ďalšieho predaja tretím osobám. Kupujúci sa zaväzuje, že tovar prevzatý na základe tejto Zmluvy nevyvezie osobne, ani prostredníctvom tretej osoby do zahraničia. Splnenie tejto povinnosti je Kupujúci povinný zabezpečiť aj vo vzťahu k svojim tuzemským odberateľom.
2. Využiť tovar prevzatý Kupujúcim na základe tejto Zmluvy možno využiť na iný účel ako je uvedené v predchádzajúcom bode tohto článku tejto Zmluvy len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Predávajúceho.
3. Účastníci zmluvy sa dohodli, že za účelom kontroly plnenia povinnosti vyplývajúcej z bodu 1 tohto článku tejto Zmluvy, je Kupujúci na výzvu Predávajúceho alebo ním poverenej osoby povinný bezodkladne preukázať účel použitia tovaru prevzatého Kupujúcim na základe tejto Zmluvy (napr. sprístupnením zmlúv a iných dojednaní týkajúcich sa tohto tovaru).
4. Závazku podľa bodu 3. tohto článku Zmluvy sa Kupujúci nemôže zbaviť odkazom na jeho mlčanlivosť vo vzťahu k jeho zmluvným partnerom, pričom je povinný zaviazat' k obdobnej povinnosti aj svojich zmluvných partnerov.
5. Kupujúci vyhlasuje, že má zmluvne zaviazané tretie osoby (zmluvných partnerov), ktoré majú dostatočné spracovateľské kapacity pre spracovanie tovaru nadobudnutého Kupujúcim na základe tejto Zmluvy, v prípade jeho ďalšieho predaja, ak je to podľa tejto Zmluvy možné. Kupujúci je povinný na písomnú výzvu Predávajúceho preukázať zmluvné vzťahy Kupujúceho s týmito osobami (zmluvnými partnermi). Tohto záväzku sa Kupujúci nemôže zbaviť odkazom na jeho mlčanlivosť vo vzťahu k týmto osobám (zmluvným partnerom).
6. V prípade nedodržania akejkoľvek povinnosti Kupujúceho podľa tohto článku je Predávajúci oprávnený ho písomne vyzvať na nápravu porušovaných povinností, pričom na ich nápravu mu poskytne lehotu nie kratšiu ako desať 10 kalendárnych dní. V prípade, ak k náprave nedôjde ani v lehote a na základe výzvy podľa predchádzajúcej vety, je Predávajúci oprávnený požadovať od Kupujúceho zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 2 000 EUR za každé jednotlivé porušenie povinnosti. Zároveň je Predávajúci opravený odstúpiť od tejto Zmluvy alebo jej časti.
7. Obmedzenie využitia tovaru na účel uvedený v bode 1 tohto článku tejto Zmluvy neplatí, ak predmetom predaja podľa článku III. tejto Zmluvy je tovar takého druhu a kvality, ktorého spracovanie na území Slovenskej republiky nie je z dôvodu nedostatku spracovateľských kapacít objektívne možné. V prípade, že sa situácia zmení, a predmet predaja podľa článku III. tejto Zmluvy bude možné na území Slovenskej republiky spracovať, je predávajúci viazaný obmedzením využitia tovaru podľa tohto článku Zmluvy.

## **Článok VI. Kúpna cena**

1. Za dodanie tovaru uvedeného v čl. III. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť nasledovnú dohodnutú kúpnu cenu:

|                                               |                           |
|-----------------------------------------------|---------------------------|
| Ihličnaté energetické drevo – zbytky po ťažbe | <b>2 €/m<sup>3</sup></b>  |
| Listnaté energetické drevo – zbytky po ťažbe  | <b>6 €/m<sup>3</sup></b>  |
| Energetické drevo z OM                        | <b>21 €/m<sup>3</sup></b> |

Cena je bez DPH v €/m<sup>3</sup> v parite **EXW** bez naloženia na dopravný prostriedok v mieste predaja. K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Zb. a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov. Výška ceny zohľadňuje povinnosti kupujúceho vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä priblíženie dreva a vyčistenie porastov.

2. Nakládku tovaru si na vlastné náklady zabezpečí kupujúci.
3. Prepravu tovaru si z miesta predaja zabezpečí kupujúci na vlastné náklady.
4. Čistenie plôch po ťažbe zo strany kupujúceho je bezodplatné.

## **Článok VII. Platobné podmienky**

1. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť Predávajúcemu kúpnu cenu týždennými platbami vopred pred odberom tovaru. Platba vopred bude vždy vo výške kúpnej ceny vrátane DPH pripadajúcej na množstvo, ktoré má byť odobraté pri rovnomerných dodávkach za pracovný týždeň.
2. Pre určenie množstva (hmotnosti) dodaného tovaru, je pre Kupujúceho i Predávajúceho záväzná hmotnosť dodanej energetickej štiepky v tonách, ktorá je potvrdená vo vážnych lístkoch. Kupujúci zašle tieto potvrdené vážne lístky Predávajúcemu tak ako je uvedené v článku III. bod 2 tejto Zmluvy a Predávajúci je oprávnený na základe uvedenej hmotnosti tovaru po prepočte na m<sup>3</sup> vystaviť faktúru na vyúčtovanie kúpnej ceny tovaru.
3. Predávajúci (dodávajúci odštepny závod) vystaví Kupujúcemu faktúru za týždenné dodávky vždy v utorok za dodávky v predchádzajúcom týždni na základe vzájomne odsúhlasenej písomnej rekapitulácie (alebo Predávajúci (dodávajúci odštepny závod) vystaví Kupujúcemu faktúru za mesačné dodávky 1 krát, najneskôr v 3. pracovný deň v nasledujúcom mesiaci na základe vzájomne odsúhlasenej písomnej rekapitulácie). Táto rekapitulácia je prílohou každej faktúry. Ak tento deň prípadne na deň pracovného voľna, faktúra bude vystavená v nasledujúci pracovný deň. Dodávky na konci kalendárneho mesiaca budú fakturované vždy najneskôr v 3. pracovný deň v nasledujúcom mesiaci.
4. V prípade akceptácie predloženého zabezpečovacieho prostriedku na výšku úverového limitu dojednaného v článku VIII. tejto Zmluvy, bude kúpna cena splatná v 14 dňovej lehote odo dňa vystavenia faktúry. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie. Kúpna cena je uhradená pripísaním finančných prostriedkov zodpovedajúcich výške kúpnej ceny na účet Predávajúceho.
5. V prípade, že sa Kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny do omeškania, je povinný uhradiť Predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
6. Kupujúci akceptuje zasielanie elektronických faktúr z e-mailových adries predávajúceho z domény lesy.sk na jeho e-mail na zasielanie faktúr uvedený v článku XI. Zmluvy.
7. Účastníci zmluvy sa dohodli, že Predávajúci je oprávnený v prípade neuhradenia kúpnej ceny alebo jej časti Kupujúcim, poskytnúť údaje o Kupujúcom uvedené v záhlaví tejto Zmluvy vrátane výšky dlhu po lehote splatnosti Združeniu zamestnávateľov lesného hospodárstva na Slovensku a jeho členom.

### **Článok VIII. Úverový limit**

1. Touto Zmluvou dojednávajú Účastníci zmluvy úverový limit vo výške uvedenej v bode 3. tohto článku Zmluvy, ktorý je vyjadrený peňažnou čiastkou, do ktorej môže Kupujúci odoberať tovar za podmienky, že si Kupujúci riadne a včas plní svoje záväzky podľa tejto Zmluvy a na ňu naviazané zmluvy, teda Kupujúci dodržiava platobné podmienky v zmysle čl. VII. tejto Zmluvy, uhrádza svoje peňažné záväzky najneskôr v lehote splatnosti jednotlivých faktúr a udržiava zabezpečovací prostriedok vo výške úverového limitu. Úverový limit je maximálna dlžná čiastka Kupujúceho voči Predávajúcemu (všetky vystavené faktúry vrátane DPH, vrátane faktúr v ktorých účtovaná kúpna cena nie je ešte splatná).
2. Kupujúci nemôže odoberať tovar v rámci úverového limitu v prípade, ak síce riadne a včas plní svoje záväzky z tejto Zmluvy a na ňu naviazané zmluvy, ale je v omeškaní o viac ako 5 dní s plnením iných finančných záväzkov z iných záväzkových vzťahov voči Predávajúcemu.
3. Zmluvné strany dojednali úverový limit vo výške 1.493,00 EUR, ktorý je záväzný a trvá do 14.7.2018 . Čas trvania úverového limitu je určený podľa dĺžky splatnosti kúpnej ceny v zmysle článku VII. bod 4. tejto Zmluvy.

### **Článok IX. Zabezpečovacie prostriedky**

1. Kupujúci je povinný predložiť akceptovateľný zabezpečovací prostriedok. Predložený zabezpečovací prostriedok musí byť minimálne na objem úverového limitu uvedeného v bode 3 článku VIII. Zmluvy, aby kryl pri rovnomerných dodávkach kúpnu cenu za všetok odobratý tovar.
2. Za akceptovateľný zabezpečujúci prostriedok si zmluvné strany dohodli:
  - (i) Banková záruka, neodvolateľná, s úhradou na prvé vyzvanie alebo
  - (ii) Trvalá finančná zábezpeka zložená na účet predávajúceho.
3. Zabezpečovací prostriedok podľa predchádzajúceho bodu podlieha schváleniu zo strany Predávajúceho. Do schválenia zabezpečovacieho prostriedku Predávajúcim, je možný odber dreva len na základe úhrady kúpnej ceny v zmysle článku VII. bod 1 Zmluvy.
4. V prípade zániku zabezpečovacieho prostriedku je odber dreva možný len na základe úhrady kúpnej ceny v zmysle článku VII. bod 1 Zmluvy.

### **X. Zmluvné pokuty, náhrada škody**

Predávajúci si vyhradzuje právo uplatniť zmluvné pokuty za porušenie týchto podmienok:

1. Poškodenie prirodzeného zmladenia: za **1 ha – 2000 €**, (výpočet na základe percentuálneho podielu poškodenia), zaplatenie zmluvnej pokuty za poškodenie nad prípustné poškodenie prirodzeného zmladenia stanovené v % z plochy v technologickom protokole pri spracovaní zbytkov po ťažbe, uplatní sa na základe záznamu z priebežnej kontroly.
2. Nedodržanie predpisov BOZP, PO a nepoužívanie OOPP uvedených vo Všeobecne záväzných podmienkach pre vykonávanie lesníckych činností v podmienkach štátneho podniku LESY SR: **1000 €**, uplatní sa na základe záznamu z priebežnej kontroly.

3. Znečistenie prírodného prostredia (PET fľašami, ropnými látkami, bandaskami od PHM a pod.): **50 €** za každý zistený prípad na základe záznamu z priebežnej kontroly  
Nedodržanie obmedzení týkajúcich sa špecifik ochrany prírody uvedených v technologickom protokole pri spracovaní zbytkov po ťažbe: **3 500 €**, uplatní sa na základe záznamu z priebežnej kontroly .
4. Nevykonanie poťažbovej úpravy porastovej plochy, vodných zdrojov a dopravných dráh uvedených vo Všeobecne záväzných podmienkach pre vykonávanie lesníckych činností v podmienkach štátneho podniku LESY SR: **700 €**.
5. Nevyčistenie plôch po ťažbe v zmysle Všeobecne záväzných podmienok pre vykonávanie lesníckych činností v podmienkach štátneho podniku LESY SR v termíne stanovenom v technologickom protokole: za **1 ha – 1 300 €**, €, uplatní sa na základe záznamu z priebežnej kontroly Vyrúbanie nevyznačenej ťažby dreva v poraste podľa Vyhlášky MP SR č. 232/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a Sm LV 009: **za jeden strom – 170 €**, uplatní sa na základe záznamu z priebežnej kontroly.
6. Na VM, OM nesmú po kupujúcom ostať zbytky dreva ( kániky, tenké konce, hrúbie, nehrúbie a pod.). V prípade nedodržania tejto podmienky sa bude voči Kupujúcemu uplatňovať zmluvná pokuta do výšky **170 €**, na základe záznamu z priebežnej kontroly. Kupujúci udeľuje súhlas, že podkladom pre uplatnenie zmluvných pokút za porušenia podmienok plnenia tejto Zmluvy uvedených v článku XI. bod 4 až 14 bude najmä vyhotovený záznam predávajúceho z priebežnej kontroly.
7. **V prípade vzniknutej škody na majetku štátneho podniku LESY SR kupujúcim bude výška náhrady škody prednostne riešená zápisnične, kde sa kupujúci a predávajúci dohodnú na spôsobe odstránenia predmetnej škody na náklady kupujúceho, resp. kupujúci uhradí škodu v plnej výške.**
8. Predávajúceho nárok na náhradu škody prevyšujúci výšku dohodnutých zmluvných pokút v zmysle tejto Zmluvy nie je dotknutý.
9. Kupujúci je povinný zaplatiť Predávajúcemu uplatnenú zmluvnú pokutu do 5 dní odo dňa jej písomného uplatnenia.

### Článok XI. Iné dohodnuté podmienky

1. Účastníci zmluvy sa dohodli, že akákoľvek korešpondencia (oznámenia, výzvy, upovedomenia atď.) podľa tejto Zmluvy sa bude uskutočňovať len v písomnej alebo e-mailovej forme na doleuvedené adresy, resp. faxové čísla a že aj preukázateľné odopretie prevzatia, resp. neprevzatie akejkoľvek písomnosti Účastníka zmluvy určenej druhému Účastníkovi zmluvy má účinky doručenia takejto písomnosti. Za účelom vyhnutia sa akýmkoľvek prípadným nedorozumeniam Účastníci zmluvy udávajú svoje adresy na doručovanie písomností a iné kontakty a na komunikáciu za jednotlivých Účastníkov zmluvy sú oprávnené aj tieto osoby, určené Účastníkmi zmluvy:

|                              |                                                                     |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno Predávajúceho: | LESY Slovenskej republiky, štátny podnik<br>Odštepňý závod Sobrance |
| Adresa:                      | Kúpeľská 69, 073 01 Sobrance                                        |
| Tel.:                        | +421566524050                                                       |
| Fax:                         | +421566524050                                                       |

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1)Ing. Jozef Sisák, e-mail: [jozef.sisak@lesy.sk](mailto:jozef.sisak@lesy.sk), tel.: +421918333872

Obchodné meno Kupujúceho: KAIMANA COMPANY, s.r.o.  
 Adresa: Československej Armády 1117, 075 01 Trebišov  
 Tel.: +421905855298  
 Osoby oprávnené na komunikáciu:  
 (i) Maroš Krupša - konateľ  
 e-mail na zasielanie faktúr: [kaimana.company@gmail.com](mailto:kaimana.company@gmail.com)

2. Účastníci zmluvy sa dohodli, že pre doručovanie písomností prostredníctvom pošty platí, že zásielka sa bude považovať za doručeníu aj v prípade, ak sa bude doručovať doporučené na adresu zapísaného sídla Účastníka zmluvy a neprevzatá sa vráti odosielateľovi. Za deň doručenia sa považuje deň nasledujúci po dni vrátenia neprevzatej zásielky odosielateľovi.
3. Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní Zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory Predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku Predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim, o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich. Kupujúci sa zároveň zaväzuje s uvedeným poučiť aj osoby, ktoré použije na výkon činností v zmysle tejto Zmluvy.
4. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarne poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný v zmysle vyhlášky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory Predávajúceho.
5. Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku Predávajúceho sa je Kupujúci povinný dojednať vo svojich zmluvných vzťahoch s osobami, ktoré použije na výkon činností podľa tejto Zmluvy.
6. Kupujúci sa zaväzuje na vlastné náklady zapojiť do systému evidencie a sledovania pohybu dreva, ak takýto systém Predávajúci zavedie. Urobí tak do troch mesiacov od okamihu, kedy mu Predávajúci oznámi organizačné a technické podmienky prevádzky takéhoto systému.
7. Kupujúci je povinný akceptovať externý a interný audit súvisiaci s plnením jeho povinností podľa tejto zmluvy a zabezpečiť si potrebnú certifikáciu.
8. Spracovanie zbytkov po ťažbe vykoná Kupujúci podľa pokynov Predávajúceho na základe technologického protokolu pri spracovaní zbytkov po ťažbe a v súlade so Všeobecne záväznými podmienkami pre vykonávanie lesníckych činností v podmienkach štátneho podniku LESY SR.
9. Spracovanie zbytkov po ťažbe vykoná Kupujúci s maximálnym ohľadom k jestvujúcemu stavu prirodzeného zmladenia.
10. Predávajúci má právo sa dožadovať u Kupujúceho odstránenia chýb a nedostatkov, ktoré spôsobil a to priebežne počas vykonávania prác. Kupujúci sa zaväzuje miesto výkonu predmetu zmluvy, prístupové cesty, hlavné cesty, VM, OM, približovacie linky a pod., vyčistiť od zbytkov po ťažbe, po odvoze štiepky resp. inej činnosti a uviesť ich do pôvodného stavu.
11. Kupujúci má právo vstupovať na pozemky v užívaní a správe LESY SR, za účelom plnenia predmetu Zmluvy, uvedeného v článku III.
12. Kupujúci poskytne predávajúcemu podklady potrebné pre kontrolu pri odvoze štiepky (EČV, typ vozidla, meno vodiča).



13. Odvoz štiepky sa bude vykonávať len v pracovných dňoch.
14. Prevzatie pracovísk po ukončení predaja zbytkov po ťažbe vykoná a za ich stav v plnej miere zodpovedá, príslušný vedúci LS, OZ Sobrance, ktorý potvrdí prevzatie pracoviska v technologickom protokole pri spracovaní zbytkov po ťažbe.

## **Článok XII. Ukončenie Zmluvy**

1. Účastníci zmluvy môžu vzťah založený touto Zmluvou ukončiť len niektorým z nasledovných spôsobov:
  - 1.1. písomnou dohodou Predávajúceho a Kupujúceho,
  - 1.2. písomným odstúpením od Zmluvy,
 a to za podmienok ustanovených touto Zmluvou.
2. V prípade zániku tejto Zmluvy dohodou podľa bodu 1.1. tohto článku, táto Zmluva zaniká dňom uvedeným v dohode Účastníkov zmluvy o jej ukončení. V dohode o ukončení sa upravujú aj vzájomné nároky Účastníkov zmluvy vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhým Účastníkom zmluvy ku dňu zániku tejto Zmluvy.
3. Odstúpenie od Zmluvy je možné len v prípadoch uvedených v tejto Zmluve alebo v prípadoch ustanovených zákonom. Ak Predávajúcemu vznikne právo na odstúpenie, môže Predávajúci podľa vlastnej voľby odstúpiť od celej Zmluvy alebo jej časti, a to bez ohľadu či sa už čiastočne plnilo.
4. Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti Účastníkom zmluvy pre účely odstúpenia od Zmluvy považuje v zmysle bodu 6 tohto článku alebo v zmysle § 345 a nasl. Obchodného zákonníka za podstatné porušenie Zmluvy, môže oprávnená strana od tejto Zmluvy odstúpiť bez poskytnutia dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie dôvodu, pre ktorý sa odstupuje od tejto Zmluvy.
5. Odstúpenie od tejto Zmluvy alebo jej časti, musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhému Účastníkovi zmluvy a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.
6. Účastníci zmluvy sa dohodli, že za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje najmä:
  - (i) ak Kupujúci bol počas platnosti Zmluvy dvakrát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti o viac ako o 5 kalendárnych dní alebo ak Kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní,
  - (ii) ak Predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto Zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s Kupujúcim,
  - (iii) ak Kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči Predávajúcemu viac ako 15 kalendárnych dní,
  - (iv) ak Kupujúci nemá schválený prijateľný zabezpečovací prostriedok v súlade s článkom IX. tejto Zmluvy a zároveň je v omeškaní viac ako 15 kalendárnych dní s uhrádzaním kúpnej ceny v zmysle článku VI. bod 1 Zmluvy,
  - (v) ak Kupujúci napriek využívaniu úverového limitu neudržiava prijateľný zabezpečovací prostriedok v platnosti alebo v stanovenej výške po obdobie viac ako 15 pracovných dní počnúc znížením zabezpečovacieho prostriedku alebo stratou jeho platnosti,
  - (vi) ak Kupujúci neprevezme tovar do 15 kalendárnych dní odo dňa oznámenia Predávajúceho o možnosti jeho prevzatia,
  - (vii) poškodenie lesa a lesného pôdneho fondu, alebo ciest a objektov Kupujúcim alebo osobami, ktoré na účel tejto Zmluvy použil, pri ktorom vznikla Predávajúcemu škoda;
  - (viii) krádež dreva alebo iného majetku Predávajúceho Kupujúcim, alebo osobami, ktoré na účel tejto Zmluvy použil;
  - (ix) úmyselné spôsobenie škody na majetku Predávajúceho, ako aj spôsobenie škody ľahostajnosťou alebo z nedbanlivosti;
  - (x) akékoľvek porušenie povinnosti podľa článku III. tejto Zmluvy

- (xi) opakované porušenie akejkoľvek povinnosti Kupujúceho podľa tejto Zmluvy
- (xii) kupujúcemu zanikol predmet podnikania (činnosti) viažuci sa na účel tejto zmluvy, alebo kupujúci ukončil svoju činnosť v oblasti spracovania dreva
- (xiii) kupujúci pri uzatvorení tejto zmluvy a počas jej existencie poskytol nepravdivé informácie súvisiace s touto zmluvou, resp. požadované predávajúcim na základe tejto zmluvy.

Nejde o podstatné porušenie Zmluvy, ak je zapríčinené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť („vyššia moc).

7. Odstúpením od tejto Zmluvy alebo jej časti, táto Zmluva alebo jej časť zaniká dňom doručenia prejavu vôle oprávnenej strany druhému Účastníkovi zmluvy. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Účastníkov zmluvy z tejto Zmluvy. Odstúpenie sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy, ani nárokov na zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby tohto zákona podľa § 262 Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi Účastníkmi zmluvy a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy (napríklad nároku na bezplatné odstránenie zistených chýb už poskytnutej služby a pod.). To iste platí obdobne aj pri odstúpení od Zmluvy alebo jej časti.

#### **Článok XIV. Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Účastníkmi zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
2. V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy, vzhľadom na neskoršiu legislatívnu zmenu alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, stane právne neúčinné alebo neplatné, uvedené nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy. V takomto prípade, sa Účastníci zmluvy zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby bolo dohodnuté ustanovenie s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s príslušným právnym predpisom nahradí.
3. Jednotlivé ustanovenia Zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.
4. V prípade odovzdania lesného pôdneho fondu v súlade so všeobecnými právnymi predpismi, v prípade nemožnosti uskutočnenia ťažby pri obhospodarovaní lesov v druhom a vyšších stupňoch ochrany alebo nemožnosti, resp. obmedzenia ťažby z dôvodu akýchkoľvek legislatívnych zmien, rozhodnutia orgánu štátnej správy alebo prírodných vplyvov sa budú objemy týchto sortimentov uvedených v článku III. Zmluvy alikvotne krátiť podľa plánovanej výšky ťažby dreva v porastoch evidovaných na uvedenom pôdnom fonde. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s takto určeným spôsobom výkonu práva Predávajúceho a zaväzuje sa akceptovať jednostranné alikvotné krátenie v zmysle tohto bodu Zmluvy. Doručením písomného oznámenia o krátení dodávok sortimentov dreva stráca Kupujúci nárok na ich dodanie.
5. Kupujúci je oprávnený postúpiť pohľadávky a iné práva vyplývajúce z tejto Zmluvy voči LESOM Slovenskej republiky, štátny podnik, len po ich predchádzajúcom písomnom súhlase.
6. V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení Kupujúceho (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene dodávateľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany Kupujúceho (napr. právne nástupníctvo), je Kupujúci povinný oznámiť tieto skutočnosti Predávajúcemu najneskôr do 30 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak

neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú Predávajúcemu v dôsledku porušenia tejto povinnosti a Predávajúci má právo okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy.

7. Práva a povinnosti, resp. podmienky neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka. Ostatné práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou a Obchodným zákonníkom sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
8. Všetky spory, nezrovnalosti, otázky alebo nejasnosti sa Účastníci zmluvy zaväzujú riešiť predovšetkým dohodou a vzájomnými rokovaniami za účelom dosiahnutia dohody o prípadných sporoch, nezrovnalostiach, otázkach alebo nejasnostiach. V prípade, ak takúto dohodu nebude možné dosiahnuť, je každý z Účastníkov zmluvy oprávnený obrátiť sa na príslušný súd so svojim nárokom alebo žiadosťou.
9. Meniť alebo dopĺňať text tejto Zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch strán tejto Zmluvy. Postúpenie práv Kupujúceho a započítanie pohľadávok Kupujúceho z tejto Zmluvy môže Kupujúci len na základe predchádzajúceho súhlasu Predávajúceho.
10. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv.
11. Táto Zmluva je vypracovaná v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých dva (2) si ponechá Predávajúci a dva (2) Kupujúci.
12. Účastníci zmluvy a ich zástupcovia uzavreli túto Zmluvu slobodne, vážne, žiadna zo strán, ani jej zástupca, nekonali v omyle, tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok. Zástupcovia Účastníkov zmluvy, respektíve Účastníci zmluvy si Zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a jednotlivým pojmom, obsah jednotlivých pojmov si riadne vysvetlili a na znak súhlasu Zmluvu podpisujú.

V Sobranceiach, dňa

.....  
kupujúci

**Maroš Krupša**  
konateľ spoločnosti

.....  
predávajúci

**Ing. Marián Sejna**  
riaditeľ OZ